**SHEAK MD. SHOEB UDDIN**

Address : Amena Garden2nd Floor

Bangladesh Forest Research Institute (BFRI)

Sholashahar, Panchlaish

Chattogram.

Mobile : +880171105352

Whatsapp :+880 1711 085352

Email: [shopnilshoeb@gmail.com](mailto:shopnilshoeb@gmail.com)

**Personal Profile**

I am an open-minded individual with a proven track record in translation from ***English to Bengali***, ***Bengali to English***, ***English to Rohingya (Latin)*** and vice versa. I am eager to be challenged to grow and improve my communication and professional translation skills gained through previous experiences in the translation sector.

**Career Objectives**

To succeed in an environment of growth and excellence and earn a job that provides me job satisfaction and self-development and helps me achieve personal as well as organizational goals.

**Experience:** I received the Community Recognition Program work experience certificate from **Translators without Borders**.

**Education**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Name of Exam | University/Board | Institution | Group | Passing Y |
| Bachelor of Business Studies | National University | Omar Gani MES College | Business studies | 2011 |
| Higher Secondary School Certificate | Chittagong Board | Omar Gani MES College | Business studies | 2006 |
| Secondary School Certificate | Chittagong Board | West Banshkhali High School | Business studies | 2004 |

**Employment**

**Main tasks performed**: Translation, TEP, Interpreting, Content writing, Transcription, Proofreading, Post-editing, Grammar and Spell checking, Video subtitling, Type-setting, DTP etc.

**Translation Tools**: Smartcat, SDL Trados, MemoQ, Wordfast, Transifex etc.

**Skills:** Expert in all fields such as Computer, Medical and Health Care, Science, Legal, General, Marketing, Networking, E-commerce (Amazon), Websites etc.

**Languages**: Fluent in 03 languages: English, Bengali, and Rohingya somewhat in different.

**Experiences:** 05 years working experiences in many platforms and completed up to 20 k words in Smartcat. Completed Medical & Health Care related words in English to Rohingya (Latin) pair.

**TWB Kato:**["https://kato.translatorswb.org/184357/profile/](%22%20https://kato.translatorswb.org/184357/profile/)

**Proz.com:** <https://www.proz.com/profile/3491537>

**SmartCat:**<https://smartcat.com/marketplace/user/shoeb-uddin>

**Hobbies and interests:** Watching any troubleshooting videos, Catching fish, and gossiping in any technical knowledge.